



VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

江诗丹顿限量铂金珍藏系列
再添臻作
Traditionnelle传袭系列陀飞
轮计时腕表

WATCHES AND WONDERS 2024
Embargo lifted on April 9th 2024, 8:30AM CET

简介

专为品位鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍稀杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMON先生对谈

技术规格

江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

- 专为品位藏家打造的珍稀杰作，表壳、表冠、表盘、表扣乃至表带缝线皆以铂金材质制成
- 搭载享誉盛名的品牌自制3200手动上链机芯，将陀飞轮与单按钮计时功能集于一身
- 全新臻藏杰作限量发售仅50枚

江诗丹顿为限量铂金珍藏系列再添臻作，全新呈献限量仅50枚的Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表。新作将两项精妙非凡的复杂功能与尖端制表技艺集于一身，以注重实用性能的美学设计和饱含原创新意的时间显示布局，致敬品牌卓尔不凡的制表传承。从直径42.5毫米的表壳，到表冠、表盘、表扣乃至表带缝线，皆以铂金材质制成。腕表内部搭载为献礼品牌260周年诞辰而打造的3200机芯，配备单按钮计时和陀飞轮调节装置。两项复杂功能机制经过技术优化，确保更加精准可靠且方便易用。表盘布局清晰易读，大尺寸陀飞轮视窗瞩目设于12点位，45分钟的计时小表盘和动力储存显示分列于3点和6点位置。透过蓝宝石水晶表底盖，机芯精密的机械构造尽收眼底，包括马耳他十字造型导柱轮、“磨阻式”水平离合装置、驱动计时指针归位的两个归零锤，以及陀飞轮外围驱动轮系等。细致入微的装饰打磨工艺赋予腕表独特迷人的光泽质感，彰显出复杂机械构造与优雅美学格调的匠心交融。


VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

简介

专为品位鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍稀杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

专为品位鉴赏家而生

江诗丹顿限量铂金珍藏系列汇聚了多款品牌最为珍稀的限量时计臻品，

均以珍贵铂金材质打造，表身通体散发历久如初的纯净光泽。此次，品牌为这一尊贵时计系列再添一枚新作，优雅重释2020年问世的Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表。新款腕表搭载品牌自制机芯，巧妙融汇陀飞轮与计时功能两项备受推崇的复杂功能，在延续品牌超卓制表传承的同时，亦于经典设计之中融入别具原创巧思的功能布局，精妙诠释实用功能与优雅美学兼备的制表理念。腕表延续了Traditionnelle传袭系列的标志性元素，包括太妃针、轨道式分钟刻度圈、阶梯式表壳和凹槽底盖。不同之处在于，除机芯和表带外，腕表其他主要部件均采用950铂金材质打造，包括表壳、表冠、精细粒纹质感表盘以及表扣，甚至深蓝色鳄鱼皮表带的缝线也均由铂金丝线缝制而成。

表盘上，马耳他十字造型陀飞轮框架一改往常设于表盘下半部分的布局，瞩目亮相12点位。45分钟计时小表盘和65小时动力储存显示也别具创意地分别设于3点和6点位置。这一独运匠心的美学设计展现出品牌对于表盘整体比例的协调把握，同时亦使腕表更具实用性，读时一目了然。



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

简介

专为品位鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍罕杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

精妙非凡的品牌自制3200机芯

透过表底盖，可一览品牌自制3200机芯的精密机械美感。此款于2015年为纪念江诗丹顿260周年诞辰而推出的手动上链机芯

由292个零件组成，厚度仅6.7毫米，其纤薄设计在同类复杂功能机芯中出类拔萃。

机芯凝聚上世纪30至40年代品牌在计时领域的傲人造诣，配备单按钮计时功能。这一复杂功能机制与陀飞轮调节装置，均采用一体式设计集成于机芯内部，而非简单的模块式结构。如此精巧的构造，得益于品牌制表师孜孜不倦的技术钻研，令腕表呈现更优越的性能。



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

简介

专为品鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍罕杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

实现这一构想的第一步是确定机芯的振动频率。在振频2.5赫兹、每小时振动18,000次的从容节奏下，陀飞轮伴随着框架上小秒针的摆动不断上演曼妙的机械旋舞。随后，为了尽可能给陀飞轮的持续旋转留出充足的空间，同时确保时针和分针位于表盘中央，制表师巧妙克服技术挑战，为陀飞轮框架研制出全新的外围驱动轮系。由于这一设计使整体框架厚度变薄，主夹板得以采用镂空处理，展露出陀飞轮的精妙构造。表盘边缘的分钟刻度圈清晰易读，并设有精确至1/5秒的细分刻度，彰显出于陀飞轮调节下的精准走时性能。分钟刻度圈外缘环绕一圈Base 1000测速仪刻度，可用于测算计时开始后一分钟内以1000米为单位距离的平均速度（单位为千米/小时）。

机芯采用一体式计时结构，将多项尖端技术融汇于极为复杂的机械构造中。其中配备用于控制计时功能的导柱轮，以及品牌特别研制的“磨阻式”水平离合装置，可确保计时秒针平稳启动，避免出现抖动。此外还搭载了精准的计时启动装置（也称为“All-or-Nothing”保护机制），避免因轻微按压而误启动计时。如此精密的构造，需归功于先进的机械加工技艺，3200机芯的齿轮精度极高，齿形误差严格控制在0.03毫米内。为进一步提升计时精度，驱动计时指针归位的归零锤由此前的一个增至一对，通过集成于表冠内的单一按钮控制。



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

简介

专为品鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍罕杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

珍罕杰作，限量仅50枚

精湛的技艺水准，令此款全球仅50枚的品牌限量铂金珍藏系列腕表新作更显珍罕非凡。与表壳一样，3200机芯的每处细节均经以一丝不苟的装饰打磨。其中，夹板采用圆形粒纹装饰，螺钉等零部件均经过抛光和倒角打磨，侧翼以直纹拉丝处理。轮齿亦予以精细抛光，避免因金属微粒导致摩擦系数增加。板桥装饰日内瓦波纹，并以手工倒角处理，其中凹角也均经由悉心倒角打磨。陀飞轮框架的上板桥采用镜面抛光，横桥则经过细致的手工圆角抛光，仅此一项操作便需耗时11小时方能完成。这些装饰打磨工序不仅赋予机芯迷人的视觉美感，亦使各零部件更耐腐蚀，确保机芯运行持久可靠。

机芯装配于直径42.5毫米、厚度仅11.7毫米的表壳中，搭配深蓝色鳄鱼皮表带。表盘上，计时秒针以蓝钢打造，计时分针和动力储存指针由18K实金材质制成；分针和时针则为18K白金材质，优雅划过分钟刻度圈及点缀其间的18K白金镶贴时标。



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

简介

专为品鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍罕杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对话

技术规格

From Geometry to Artistry

江诗丹顿的时计作品并非只是各种机械部件的排列组合，而是始于一张设计草图的匠艺之旅。随着腕表的几何轮廓被逐渐勾勒成形，并融入卓越的制表技艺，一个由造型、色彩与纹理交汇而成的艺术之境便由此诞生。复杂精密的机械构造与美学格律和谐相融，于入微细节之处尽释优雅魅力；对繁复工艺的精研与运用则彰显出品牌对高级制表的不竭热情。基于对精妙数字的缜密思考，以及对几何美学的不懈探索，江诗丹顿将灵动意蕴与优雅气质融入时计作品，尽显精巧绝伦的艺术匠心。秉承Traditionnelle传袭系列的经典风范，新款腕表融汇两项精妙复杂功能，采用兼具实用性与原创新意的美学设计，生动诠释出江诗丹顿2024年度主题“匠艺几何（From Geometry to Artistry®）”所蕴含的澎湃创造力。



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

简介

专为品鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍稀杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

与江诗丹顿风格及传承总监Christian Selmoni先生对谈

江诗丹顿自制3200机芯的创作灵感源自何处？

3200机芯采用经典架构设计，灵感源自江诗丹顿在上世纪30至40年代的经典计时作品。彼时，品牌早已凭借精妙的计时怀表，在精准计时领域树立了显赫声名，但直到4072机芯和4178机芯在此期间相继研制问世，江诗丹顿才真正在手动上链计时领域实现里程碑意义的突破。搭载这两款机芯的计时作品不仅精准可靠，内“芯”亦精美迷人，甫一推出便备受赞誉，一直以来令钟表藏家趋之若鹜。作为同类机芯中的典范之作，这两款机芯持续生产至1970年代。品牌另一款标志性的“经典”计时作品当属“Cornes de Vache牛角”腕表，问世于1955年。此款参考编号6087的腕表搭载492机芯，是品牌首款防水防磁计时腕表，极具技术内涵。时至今日，此款古董时杰作仍凭借其别具一格的设计和珍稀产量而备受瞩目。

您能否简单介绍一下江诗丹顿计时作品的历史渊源？

跳秒装置由于需要配备动力储存机制，可被视为计时装置的雏形。江诗丹顿首款搭载跳秒装置的计时作品可追溯至1819年，兼具二问报时功能。1874年问世的一枚猎装计时怀表是品牌历史典藏中最古老的一款设有分钟计时盘的计时码表。1889年，品牌向阿根廷首都布宜诺斯艾利斯的一位赛马爱好者交付了一枚双秒追针计时怀表。1917年，美国陆军工程兵团向品牌订购数千枚计时怀表，搭载氧化银表壳，未设分钟计时盘，采用创新镭基荧光物料，使得读时格外清晰。彼时，江诗丹顿已开始着力于腕表创作，品牌系列作品中首款计时腕表正是诞生于1917年，是一枚单按钮计时的金质腕表，设有分钟计时盘。



江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

简介

专为品位鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍稀杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

与江诗丹顿风格及传承总监Christian Selmoni先生对谈

限量铂金珍藏系列对于江诗丹顿有何意义？

江诗丹顿于2006年推出这一计时系列，彼时的初衷是为品牌打造全新典范杰作。但我们随后意识到，限量铂金珍藏系列不必一味局限于研制新作，也可以拓宽创作视野，为值得关注的现有表款赋予焕新重释。换言之，从简单的三针腕表到最为精密复杂的计时作品，这一系列可涵盖品牌不同种类的标志性表款。限量铂金珍藏系列作品唯一的共同之处在于均由高贵珍稀的铂金材质限量打造而成。表壳、上链表冠、精细粒纹质感喷砂表盘，以及马耳他十字造型表扣均以铂金制成，甚至表带的缝线也是由铂金丝线缝制而成。表盘4点和5点时标之间刻有隐秘的“Pt950”标记。这一极为珍稀的计时系列专为品位鉴赏家和钟表藏家打造，现已成为江诗丹顿精妙制表艺术的杰出标志。



简介

专为品位鉴赏家而生

精妙非凡的品牌自制3200机芯

珍稀杰作，限量仅50枚

FROM GEOMETRY TO ARTISTRY

与江诗丹顿风格及传承总监CHRISTIAN

SELMONI先生对谈

技术规格

江诗丹顿限量铂金珍藏系列再添臻作 Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

技术规格

Traditionnelle传袭系列陀飞轮计时腕表 限量铂金珍藏系列

型号	5100T/000P-H041
机芯	3200 江诗丹顿自行研发并制造 手动上链机械机芯 直径32.8毫米（14¼法分），厚度6.7毫米 动力储存约65小时 振动频率2.5赫兹（每小时18,000次） 292个零件 39颗宝石 经日内瓦印记认证的计时
显示功能	小时、分钟 小秒针位于陀飞轮框架 陀飞轮位于12点位 单按钮计时（45分钟计时小表盘位于3点位） 动力储存显示位于6点位 测速仪刻度
表壳	950铂金 直径42.5毫米，厚度11.7毫米 透明蓝宝石水晶表底盖 防水经过3个巴大气压测试（约30米）
表盘	950铂金，喷砂工艺 “PT950”标记位于4点和5点之间 18K白金镶贴时标、时针和分针 蓝色螺钉秒针指示位于陀飞轮框架上
表带	深蓝色密西西比鳄鱼皮表带，鳄鱼皮内衬，由950铂金丝线手工缝制而成，骑缝工艺，大方格纹
表扣	950铂金折叠式表扣 经抛光处理的半马耳他十字造型

限量发行50枚，独立产品编号
仅在江诗丹顿专卖店有售



江诗丹顿创立于1755年，拥有近270年从未间断过的悠久历史。品牌始终恪守着引以为傲的高级制表传统，传承精湛制表技艺，弘扬历代工艺大师们倾力打造的精致美学风范。

作为低调优雅的高级钟表杰出代表，江诗丹顿用别具一格的制表技术与美学设计，以及高超的艺术工艺和装饰技法，不断创制卓尔不凡的钟表作品。

江诗丹顿为制表传统和创新精神赋予无限活力，并将其注入产品系列：Patrimony传承系列、Traditionnelle 传袭系列、Métiers d' Art 艺术大师系列、Overseas 纵横四海系列、Fiftysix® 伍陆之型系列、Historiques 历史名作系列和Égérie 伊灵女神系列等。此外，品牌还为眼光独到的品位鉴赏家们提供千载难逢的机会，不仅精心呈献 Les Collectionneurs 收藏家系列古董時計，还可通过 Les Cabinotiers 阁楼工匠部门，创制独一无二的定制時計杰作。

#VacheronConstantin

#OneOfNotMany


VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

ONE OF
NOT MANY.

